

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F I A T	Regata 70	CH 0312 30

Constructeur	FIAT AUTO S.p.A., I-10100 Torino
Identification	sur la plaquette du constructeur "Versione 138 AN 54A" devant le N° du châssis "ZFA 138 A00*"
Plaquette constructeur	dans le compartiment-moteur, à droite, sur la traverse du radiateur
N° du châssis	dans le compartiment-moteur, à droite en haut sur l'appui de la suspension
Identification du moteur	"138 B2.016" à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de l'embrayage
Importateur principal	FIAT AUTO (SUISSE) SA., 1211 Genève 13
Véhicule homologué	ZFA 138 A00*07 001 151*

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique	Marque	FIAT
Transmission	mécanique synchronisée	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	5	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Refroidissement	eau
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Alestage	86,4
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur	Cylindres	1301
Ralentisseur	-	Puissance en kW	50 DIN
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	Bruit à l'arrêt	75 dB/A
		Silencieux	2 = 400x90 mm FIAT 5 972 157/2 408x170x140 mm FIAT 5 972 157/2
		Mesure des gaz	O G E
		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3-4 = D

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4	Poids à vide	530	365	895
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) ar Ar4m + B (E)	Charge utile	105	245	350
Cale	-		635	610	1245
Antivol	verrouillage de la direction	Poids garantis			1400
Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3	Pneus	155 SR 13	155 SR 13	+
Dimensions	Intérieur extérieur	Pty / bar	- / 2,3	- / 2,3	
Longueur	Empattements 2450	Charge	850	850	
Largeur	Essieu double av ar	pour V max	180	180	
Hauteur	Voies av 1405 ar 1385	Jantes	4.50 3 x 13 H	acier déport 45 mm	
Porte à faux	av 820 Voies av ar			mécanique automatique	
	ar 990 Voies ar	Gar poids remorquable avec/sans frein		1000 / 445 kg	
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g 10200 d 10500	Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé		800 kg (1A 3 77)	
		Charge garantie sur le toit		100 kg	
		Vitesse maximale selon le constructeur		155	km/h
		testée		km/h à t/min	au moteur prise de force

Equipement _____
 Feux de route CR ou HCR (E)
 Feux de croisement CR ou HCR (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) | _____ ar 2a (E)
 Catadioptres av _____ | _____ ar I (E)
 Feux de gabarit av _____ | _____ ar _____
 Feux arrière de brouillard 2/ B (E)
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque 2/ séparé
 Essuie-glace 2/ balais avec/sans lave-glace
 Avertisseurs FIAMM CTP CH 5 0602 01
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type FIAT Regata 70
 Homologation N° CH 0312 30
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 895 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 6,63
 Poids total 1400 Cylindrée 1301

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : 165/65 R 14 824 (2,4) Vmax minimum 160 km/h

Variantes de jantes : 5 1/2 J x 14 H déport 45 mm acier
 5 1/2 J x 14 H2 déport 45 mm métal léger CROMODORA SPEEDLINE FPS PIRELLI "OZ" type 31A

Lieu et date de l'homologation Torino, 12.-17.06.83
 LU/PR

Remplace FH CH 0312 30 du 17.6.83
 Variante de jantes
 (17.2.84)

Service fédéral d'homologation

00) Voiture de
tourisme

F I A T

R e g a t a 7 0

CH 0312 30

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Complément du 20.6.85 à Torino - Schö/PR

Identification : "Versione 138AT54A" sur la plaquette du constructeur

Variante moteur : "149 A7. 046" à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de
l'embrayage.

Puissance : 48 kW-DIN à 5600 /min / 102 Nm à 3000 /min.

Poids remorquable gar.: 800 kg (i-e 3,77).

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
149 A7. 046	m5	3,77	73,0	72,0	4200	

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
149 A7. 046	m5	3,77	13,49	1,54	1,44	0,7	870	03 0506 02

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24			k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1			
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale